

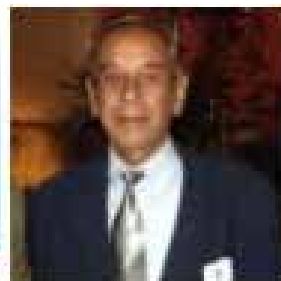
L'Arche de Noé

Noyan Tapan

Hédomadaire

L'ESSENTIEL

Depuis le 4 Mai 1993



Narek Mkrtchian : Responsable stratégie

Propriétaire: Raymond Yezeguelian

30 (1258)

26 JUILLET

2019



Nikol Pashinyan a accueilli Gladys Berejiklian, Première ministre de la Nouvelle-Galles du Sud - Australie



Le Premier ministre Nikol Pashinyan a reçu la Première ministre de la Nouvelle-Galles du Sud (Australie) Gladys Berejiklian, qui est en Arménie pour une visite privée, informe le Cabinet du Premier ministre.

« Nous sommes heureux et fiers de vos activités en Australie. Aujourd'hui, vous êtes l'une des femmes arméniennes les plus influentes au monde et je suis heureuse de vous rencontrer », a noté Nikol Pashinyan. Le Chef du gouvernement a exprimé l'espoir que grâce à l'activité de Gladys Berejiklian,

les relations entre l'Arménie et l'Australie se renforceront davantage et les intérêts mutuels se développeront.

Gladys Berejiklian a félicité le Premier ministre pour les développements positifs en Arménie et a noté les représentants de la communauté arménienne d'Australie suivent de près les événements de la Patrie. Elle a souligné que, contrairement aux années précédentes, cette fois-ci, la société est vraiment enthousiaste et a une grande confiance en l'avenir.

D'après Gaidz Minassian, très célèbre politologue,



les autorités arméniennes et les Arméniens d'aujourd'hui devraient « fermer la page du passé » et vivre dans la réalité actuelle. « Il est temps que les Arméniens de la Diaspora se rendent compte de la réalité et ne se concentrent pas sur le Génocide, mais sur l'Arménie en tant qu'état de l'avenir »

Conférence de presse d'adieu du chef sortant de la délégation de l'Union européenne à Erevan

L'ambassadeur Piotr Switalski a qualifié les relations entre l'UE et l'Arménie d'excellentes en indiquant que la coopération était sur la bonne voie. Switalski a rappelé le dialogue politique très intense et amical comprenant des visites réciproques de dirigeants arméniens et européens et les missions techniques de l'UE à Erevan, axées sur de vastes réformes planifiées par le gouvernement arménien. Commentant les réformes judiciaires planifiées par le gouvernement arménien, l'Ambassadeur a réaffirmé que l'UE était prête à les soutenir avec une assistance « politique, technique et financière ». Selon lui, l'aide financière devrait être disponible dès cet automne. L'Ambassadeur a souligné que le pouvoir judiciaire constituait la base d'une justice crédible et efficace. L'Ambassadeur a également commenté les récentes avancées dans le domaine de la justice : ce dernier n'est pas préoccupé quant à une tendance d'affaiblissement de l'indépendance du pouvoir judiciaire en Arménie. Selon lui, l'idée de l'indépendance de la justice a dominé dans leurs discussions avec



les partenaires arméniens. Piotr Switalski a noté cependant que les réformes devraient être réalisées conformément à la Constitution arménienne et aux normes internationales, en particulier ceux des standards du Conseil de l'Europe. Joghovourd note que dans le rapport de la Commission de Venise publié le 16 juillet, on n'annonce aucune démarche précise concernant les réformes judiciaires en Arménie. Le quotidien note que depuis la « révolution de velours » l'UE et son Ambassadeur font des déclarations pro-gouvernementales.

L'ancien Premier ministre français Dominique de Villepin nommé membre du Conseil d'administration du Fonds national des intérêts d'Arménie FNIA

Selon son directeur David Papazian, le CA, prévoit une composition « de niveau international » et, dans ce contexte, l'implication de l'ancien Premier ministre français place la barre très haut. David Papazian a qualifié Dominique de Villepin d'« ami de l'Arménie » tout en indiquant que cette nomination avait été recommandée et facilitée par le Président, Armen Sarkissian. Dominique de Villepin a indiqué que le fait de rejoindre l'équipe du FNIA était « le début d'un nouveau chemin intéressant ». Selon lui, comme la France, l'Arménie vient de franchir une étape de rajeunissement de sa classe politique. Il a remercié le FINA de lui permettre de participer à une coopération efficace au profit



de la République d'Arménie. La presse rappelle que le gouvernement arménien a créé le FNIA en mai dernier afin que ce dernier fournisse conseils et assistance aux investisseurs étrangers intéressés par l'Arménie. Selon le Ministre de l'Economie Tigran Khachatryan, le FNIA se concentrerait sur des projets d'investissement dépassant 10 millions de dollars.

Dimanche 28 Juillet 2019 à partir de 10h30
Église Apostolique Arménienne Sainte Marie
281 Boulevard de la Madeleine



N I C E



VARTAVAR

Fête de l'Eau

Sainte Messe Célébrée par
Rev. Père Gomidas Hovnanian

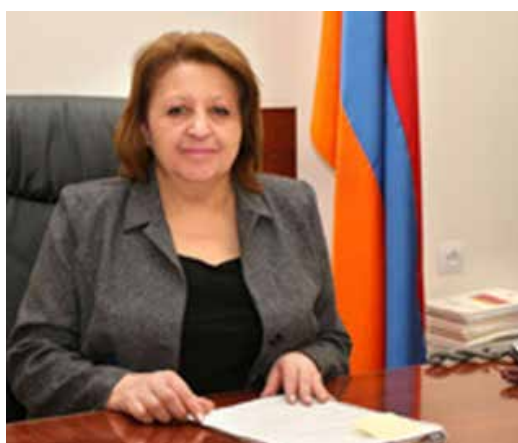
Agapes après la messe

SAINTE MESSE TOUS LES DIMANCHES À PARTIR DE 10H30
POUR TOUTES INFORMATIONS : 06 85 06 14 31

Démission de la nouvelle membre controversée du Conseil judiciaire suprême Nakhshun Tavaratsian

La presse indique que cette dernière a déposé sa démission quelques heures à peine après la réunion du CJS où le recours appelant à sa démission a été rejeté.

Nakhshun Tavaratsian avait déjà remis sa démission en novembre 2018 dix jours après avoir été élue mais elle avait changé d'avis et prêté serment le 11 juillet



Dans sa lettre de démission publiée sur la page Facebook du CJS, elle indique vouloir s'assurer que les « présomptions raisonnables ou sans fondement » ne jettent pas une ombre sur le CJS. Selon elle, le CJS devrait fonctionner dans un « climat de confi-

ance et de solidarité ». Rappelons que le CJS a le droit de nommer, de sanctionner et de révoquer des juges. La moitié de ses dix membres est nommée par le parlement tandis que les cinq autres sont choisis par l'Assemblée générale des juges d'Arménie.

Polémique sur la ratification prochaine de la Convention d'Istanbul

portant sur la lutte et la prévention de la violence à l'égard des femmes et de la violence domestique.

La communauté LGBT d'Arménie « se serait activée et ferait du bruit autour de soi-disant discriminations à leur égard afin de préparer des conditions précoces à la ratification ».

Selon l'Institut de politique économique Gaidar

le nombre de migrants arméniens en Russie a considérablement augmenté: lors du 1er semestre 2019 12800 arméniens ont immigré en Russie contre 4900 au 1er semestre 2018.

L'Arménie a une croissance de l'activité économique de 6.5 %

L'activité économique a augmenté de 6,5 % au premier trimestre de cette année, informe le Comité des statistiques d'Arménie.

Le plus de croissance peut être observée dans les secteurs des services (15,3%), du commerce (8,9%). Les chiffres sont plus modérés quant au volume de la production (6,9%) et de la construction (4,7%).

En revanche, l'activité économique a régressé dans le secteur agricole (7,4%) et le secteur électrique et énergétique (5,5%).

L'indice des prix de consommation a une légère hausse de 2 % et celui de la production industrielle de 0,1%.

Le salaire moyen en Arménie a augmenté de 5,6 %: 6,4% dans le secteur public et 3,9% dans le secteur privé.

Le chiffre d'affaires du commerce extérieur n'a connu que 0,1 % d'augmentation.

Le Président de la Cour constitutionnelle parle des déclarations de Nikol Pachinian et du procès Kotcharyan

Hrayr Tovmassian a évoqué les déclarations de Nikol Pachinian visant la CC Hrayr Tovmassian s'est dit obligé de faire preuve de retenue politique et de neutralité et ne pas commenter les déclarations du Premier ministre. Il a toutefois indiqué que certaines déclarations étaient offensives.



Visite de travail de cinq jours en Russie du Haut-Commissaire aux Affaires de la Diaspora Zareh Sinanian

Besoin d'affirmer que son appartenance à la Diaspora américaine n'influence pas et qu'il travaillera avec toutes les diasporas arméniennes. La communauté arménienne de Russie est l'une des plus grandes diasporas arméniennes du monde. Dans le cadre de cette visite, Zareh Sinanian a rencontré le secrétaire d'État et vice-ministre des Affaires étrangères, Grigory Karasin. Zareh Sinanian a indiqué qu'il se rendrait souvent en Russie, étant donné la taille de la communauté arménienne dans ce pays. Le HC a rencontré le Président de l'Union des Arméniens de Russie, Ara Abrahamyan, des représentants des communautés arméniennes de dif-



férentes régions de la Russie, ainsi que des Arméniens des milieux politiques, religieux et culturels. Toutefois il n'a pas rencontré des Arméniens influents en Russie compte tenu du fait que ces derniers entretiennent des relations FORTES avec le Kremlin, l'absence de tels contacts est problématique.

Déclarations du Ministre de la Défense, Davit Tonoyan



Selon lesquelles la livraison des avions de combat multirôles russes SU-30SM aurait lieu d'ici début 2020. Commentant la fourniture d'autres équipements d'armement, le Ministre n'a pas donné des détails, mais a indiqué qu'il y aurait « des surprises militaires ». Davit Tonoyan a également indiqué que les coups de feu tirés depuis le côté azerbaïdjanais dans la section de Nakhitchevan le 17 juillet n'étaient pas intentionnels Selon lui, la partie arménienne a pris des mesures et a communiqué avec le voisin



AGAVE

Les Issambres - Le Village - La Bouvrière
ROQUEBRUNE
SUR ARGENS



Alliance Générale des Arméniens du Var Est

www.facebook.com/AGAVE83

e-mail: agave.var@gmail.com

INVITATION – FÊTE CHAMPÊTRE

DIMANCHE 11 Août 2019 à partir de 11 H 30

à la ferme du Blavet à Roquebrune sur Argens (plan au verso)

- **BENEDICTION DU RAISIN**
- **ANIMATION MUSICALE:** groupe les SWINGSONS jazz manouche, Bernard BAELEN accordéon, chants, danses, kotchari;
- **Apéritif : MEZZE** (feuilles de vigne, soudjouk, pasterma, raki) punch, Kir, jus d'orange, tapenade, anchoïade.

Gigot d'agneau

➤ Fromage, Dessert

Vin rouge, vin rosé (AOC) à discrétion, café



L'intégralité de la tombola et de l'urne mise à disposition sera reversée pour la lutte contre le cancer chez les enfants * Tombola

Réservation au plus tard le 4 août 2019

Nom :

Prénom :

Téléphone :

Adresse :

Email :

Nombre de personnes : 35 Euros (tout compris) X =Euros

Menu enfant de moins de dix ans : 10 euros (tout compris) X =Euros

RESERVATION OBLIGATOIRE ACCOMPAGNEE DU REGLEMENT LIBELE à L'ORDRE DE L'A.G.A.V.E.

POUR LES RESERVATIONS DE GROUPES : LES LISTES NOMINATIVES ET LES REGLEMENTS DEVRONT, IMPERATIVEMENT, ETRE JOINTS AU BULLETIN D'INSCRIPTION ET ADRESSER à :

AGAVE- 10 place Salvagno – BP 50038 – 83520 Roquebrune sur Argens

Tél : 06 10 27 26 24 ou 06 69 51 71 88 ou jblscorpio@gmail.com



Grace à vos dons et à notre traditionnel repas champêtre (Tachtahantess), l'AGAVE partenaire depuis le début d' HAGOPIG est heureuse de voir cette année 2018 l'aboutissement des 1.500€ versés pour aider à la recherche contre le cancer chez les enfants et à améliorer leur quotidien.

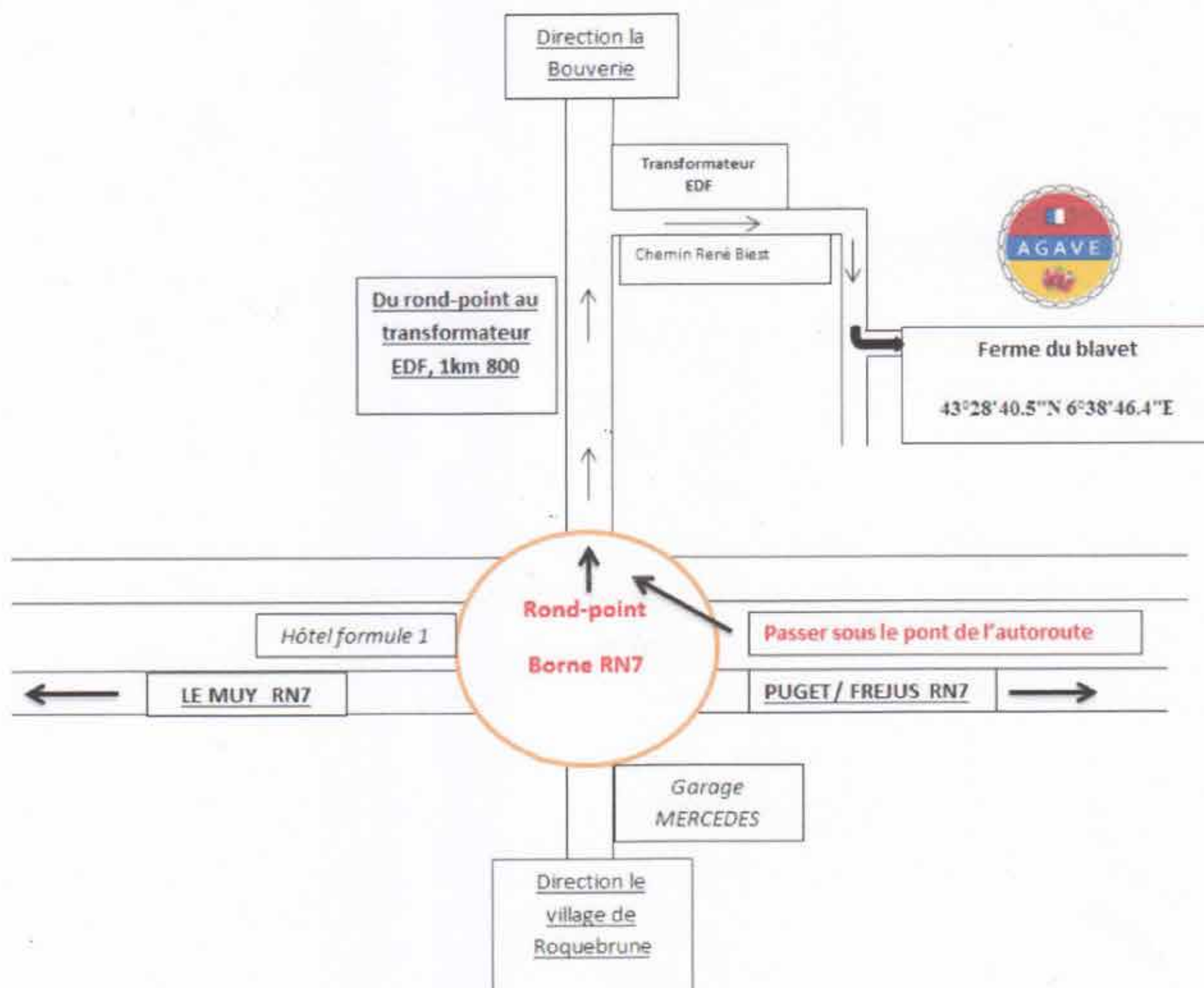
En pédiatrie, les petits iront au bloc en voiture Electrique.

Le service pédiatrie du Centre hospitalier de la Dracénie s'est vu Remettre un mini 4X4 Télécommandé par les Bénévoles du collectif Hagopig. Un moyen Ludique de rassurer les Enfants.



Frétilant d'impatience, Le petit Andréa, 3 ans, Observe le mini 4X4 stationné face à lui, dans le couloir du service pédiatrie du centre hospitalier de la Dracénie. A ses côtés, télécommande en main, Françoise tente d'apprivoiser la voiturette qui, après un léger sursaut, s'avance vers le garçonnet. Andréa grimpe aussitôt à son bord....Et son sourire déclenche celui de Françoise Bonanno, bénévole du collectif Hagopig à l'origine de cette généreuse donation.

" Cette petite voiture, précise-t-elle, est destinée à remplacer les brancards, et va permettre d'accompagner, chaque enfant, de façon ludique et amusante, jusqu'au bloc opératoire. "





RENTREE DES ECOLES DE LA CROIX BLEUE DES ARMÉNIENS DE FRANCE

Դպրոցական վերամուտ
ՖԻՆԱՆՍԱԶԱՅ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶ
միօրեայ դպրոցներուն

Région Ile-de-France

CBAF Arnouville

Inscriptions >>> 13/09/2019 >>> 18h00 à 20h00
Cours de langue arménienne occidentale, oriental :
CP au Bac
Activité : danse
Renseignements >>> Nouné AVETISSIAN
06 26 37 32 69

CBAF Issy-les-Moulineaux

Inscriptions >>> 11/09/2019 >>> 17 h00
Cours de langue arménienne :
Maternelle au Bac, adultes
Renseignements >>> Chaké GUIRAGOSSIAN
01 46 42 45 25 - 06 82 89 16 44

CBAF Paris

Inscriptions >>> 05/10/2019 >>> 14h15
Cours de langue arménienne :
Maternelle au Bac, adultes.
Histoire : Histoire de l'Arménie
Activités : danse, chant,
Renseignements >>> cbafparis@yahoo.fr

CBAF Sevran-Livry

Inscriptions >>> 28/09/2019 >>> 15h00
Cours de langue arménienne :
Maternelle au Bac, adultes
Renseignements >>> Madeleine PAPA ZIAN
01 43 10 04 96

CBAF Issy-les-Moulineaux et Paris

Préparation au BAC et BTS en arménien occidental et oriental
Cours par correspondance sur demande

RAPPEL

Pour présenter la langue arménienne au Bac

Nécessité d'un bon niveau d'arménien • Préparation requise d'un minimum de 3 ans

Région Rhône-Alpes

CBAF Décines

Inscriptions >>> 11/09/2019 >>> 14h00
Cours de langue arménienne :
Maternelle au Bac, adultes
Renseignements >>> Varténie DOLMADJIAN
04 78 49 26 66 - 06 21 74 43 50

CBAF Grenoble

Inscriptions >>> 14/09/2019 >>> 10h00
Cours de langue arménienne : Maternelle au Bac
Renseignements >>> Marie PAPA ZIAN
06 10 87 42 60

CBAF Lyon Villeurbanne - St Maurice de Beynost

Inscriptions >>> 14/09/2019 >>> 9h30
Cours de langue arménienne : Maternelle au Bac
Renseignements >>> Yevpimé KASAPYAN
04 74 04 74 97 - 06 80 32 30 27

CBAF Valence

Inscriptions >>> 11/09/2019 >>> 9h00
Cours de langue arménienne : Maternelle au Bac
Renseignements >>> Elisabeth ALACHIAN
04 75 56 12 99
>>> Chaké TOPALIAN
06 11 19 87 33

CBAF Vienne

Inscriptions >>> 14/09/2019 >>> 14h00
Cours de langue arménienne : Maternelle au Bac
Activité : danse folklorique
Renseignements >>> cbafvienne@aliceadsl.fr

Informations et renseignements sur notre site internet
www.croixbleue-france.com



ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՏՐԱՆՍԱՅԻ ԹԵՄ

DIOCESE DE FRANCE DE L'EGLISE APOSTOLIQUE ARMENIENNE

Paris le, 22 juillet 2019

DECES DE ROGER GARBIS TCHERPACHIAN UN GRAND SERVITEUR DE L'EGLISE APOSTOLIQUE ARMENIENNE S'EN EST ALLE.

Roger Garbis Tcherpachian, personnalité emblématique de notre Communauté, s'est éteint le 17 juillet dernier, laissant derrière lui tous ses combats.

La préservation de l'identité et de la Langue arméniennes en Diaspora, le renforcement de l'Eglise apostolique arménienne, le soutien à l'Arménie et la défense de la Cause arménienne faisaient partie de ses préoccupations et d'un engagement total et permanent.

Grand mécène et militant inlassable, Roger Garbis Tcherpachian restera un exemple de dévouement et de générosité.

Durant toute sa vie, il montrera un attachement sans faille à l'Eglise apostolique arménienne qui représentait pour lui le cœur et la pierre vivante de l'identité arménienne.

Roger Garbis Tcherpachian fut bienfaiteur du Saint Siège d'Etchmiadzine, de la Cathédrale Saint-Jean Baptiste de Paris et de la Cathédrale des Saints Traducteurs de Marseille.

Son implication au service de notre Sainte Eglise apostolique arménienne le conduira aussi à prendre des responsabilités au sein du Conseil de la Paroisse de Paris.

Il sera ensuite l'un des acteurs principaux de la création du Diocèse de France dont il fut le premier président de l'Assemblée des Délégués Diocésains de 2007 à 2011.

Roger Garbis Tcherpachian offrira son soutien à de nombreuses associations et actions de notre Communauté au plan national.

Il soutiendra l'enseignement de la Langue arménienne par une participation effective dans la création d'écoles. Récemment, il allait apporter sa contribution dans le projet du Collège Kévork H. Arabian d'Alfortville.

Nous garderons en mémoire un homme de caractère et de convictions.

Nous nous souviendrons de l'élégance d'un homme de culture, empreint d'humanité et de générosité.

Malgré la mort, dans cette mémoire collective dont Roger Garbis Tcherpachian fait désormais partie, restera vivante à jamais son image indissociable du dévouement exemplaire au service de la préservation de l'Identité arménienne et de l'Arménie.

Le Conseil diocésain de l'Eglise apostolique arménienne de France adresse à son Épouse Lisette, ses enfants Dikran, Anouch et Chouchane et ses petits-enfants ainsi qu'à l'ensemble de sa famille, ses sincères condoléances et veut leur exprimer ici l'expression de son soutien.

La cérémonie religieuse aura lieu mercredi 24 juillet 2019 à 10h30 en la Cathédrale Saint-Jean Baptiste 15 rue Jean Goujon 75008 Paris.

P/O Le Conseil diocésain
Robert AZILAZIAN
Président



Energie Solaire et Handicap Fonds Arménien de France

Aide aux personnes atteintes de handicap

Développement d'énergie propre

Réduction des gaz à effet de serre

**La semaine dernière nous avons lancé un crowdfunding
pour financer le projet "Energie Solaire et Handicap".
Découvrez en 3 minutes comment faire d'une pierre 3 coups.**



Coût du projet : 58 000€

**Déjà collecté aujourd'hui : 5 595€ (dont 4 195€ en ligne)
Merci à nos donateurs !**

**Vous aussi, participez à l'équipement en panneaux solaires
des centres de Kharpert et de Pyunic !
Devenez acteur de la transition énergétique en Arménie !**

LA RESTAURATION DE LA CATHEDRALE SAINTE-CROIX DES ARMENIENS CATHOLIQUES DE FRANCE

La consécration d'une église est toujours un grand moment pour une communauté.

En rendant cet édifice au culte après 14 mois de restauration, ce sont plus de 300 ans d'Histoire qui viennent à nouveau illuminer la nef, le chœur et l'âme de la Cathédrale Sainte-Croix des Arméniens.

C'est l'Histoire, d'abord, de ce merveilleux quartier de Paris qui accueille notre église.

L'Histoire, aussi, de tous les fidèles, qui, depuis plusieurs siècles, sont venus porter leurs prières en ce lieu sacré.

L'Histoire, enfin, des Arméniens qui ont choisi pour terre d'accueil, la France.

Premier État à décider de faire de la foi en Jésus-Christ sa seule religion officielle dès la fin du III^{ème} siècle, l'Arménie a conservé cette vocation contre vents et marées.

Après avoir traversé mille tempêtes et les heures les plus sombres d'une Histoire souvent cruelle, nous, les Arméniens, sommes venus nous reconstruire en France.

Nous avons foi dans les valeurs de cette République généreuse et attentive, qui sait reconnaître ceux qui l'aiment et la soutiennent.

Ici, dans le respect des valeurs de la République, nous formons le vœu que ce lieu soit ouvert à tous et accueillant à chacun, à l'image de tous les Arméniens.

Ara Aharonian

Eparchie de Sainte-Croix des Arméniens Catholiques de France

Inauguration dans la joie de la Cathédrale Sainte-Croix des Arméniens

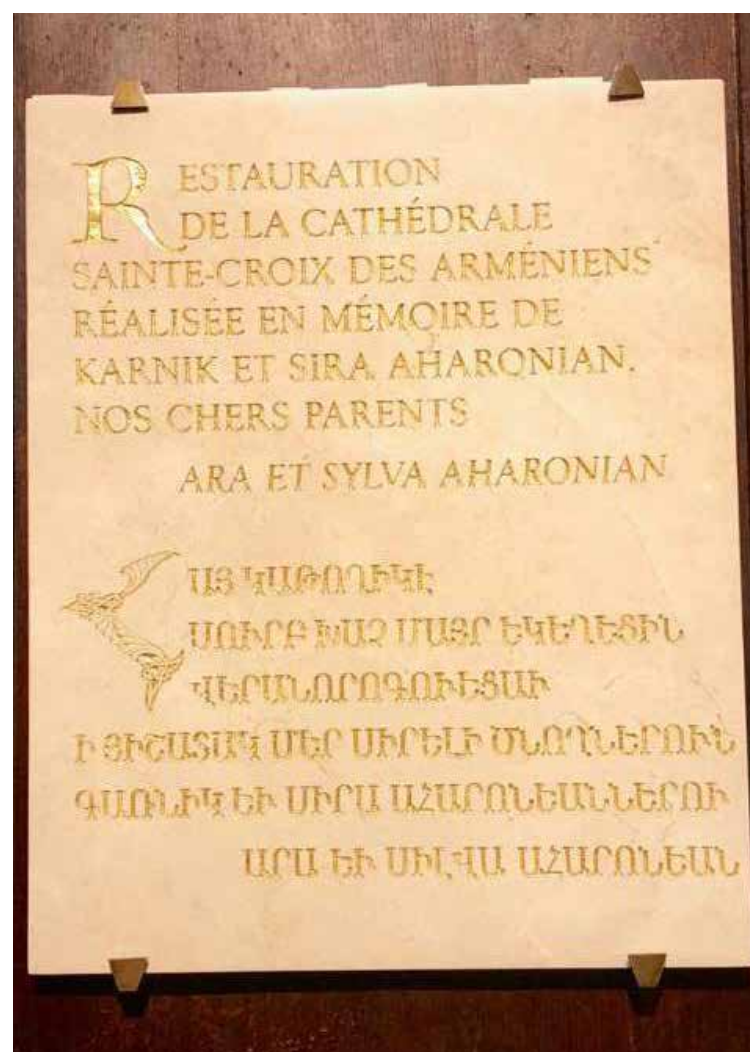


La Cathédrale catholique arménienne de la rue du Perche a offert le 27 juin un moment mémorable de partage et de bonheur à l'occasion de l'inauguration de ses locaux après plus de dix-huit mois de travaux.

Attendue presque comme le messie, la Maire de Paris a fait une entrée remarquée dans l'Eglise. Pour lui faire honneur, les organisateurs avaient demandé à un groupe d'«enfants de la joie» de l'extraordinaire Chœur Notre-Dame d'Arménie de l'accompagner en chantant jusqu'à ce qu'elle gagne sa place dans la Nef. Le ton était donné pour cette cérémonie qui outre les discours a fait la part belle à l'émotion et à l'esthétique avec cette chorale de 36 jeunes filles âgées de 11 à 24 ans de l'orphelinat Notre Dame d'Arménie dirigée par Soeur Arousiak.

DOSSIER DE PRESSE

CEREMONIES D'INAUGURATION DE LA CATHEDRALE SAINTE CROIX DES ARMENIENS RESTAUREE



27, 29 et 30 juillet 2019
13 RUE DU PERCHE, 75003 PARIS





Monseigneur Elie Yéghiayan, Evêque de l'Eparchie de Sainte-Croix de Paris des Arméniens catholiques, qui a le premier pris la parole s'est fait l'interprète de sa communauté pour dire sa gratitude à Anne Hidalgo et au mécène Ara Aharonian, dont l'action conjuguée a permis la réhabilitation de cette église si indispensable à la pratique et au rayonnement de son culte.



Puis vint le tour de Pierre Aidenbaum maire du 3e arrondissement qui a exprimé sa fierté de compter l'Eparchie des Arméniens Catholiques parmi ses administrés dans le quartier du Marais.



Dans un très beau discours, Ara Aharonian qui a fait un don de 500 000 euros pour la rénovation des lieux a relié son geste au long combat du peuple arménien pour l'existence, mais aussi pour la réalisation de son droit imprescriptible à vivre sa culture et sa religion, quelques soient les obstacles et qu'elle qu'en soit le prix...Chargé de sens et de référence à l'histoire de son peuple comme à celle de cette cathédrale, l'allocution de cet industriel d'origine arménienne a laissé une large place aux remerciements, notamment à la Marie de Paris et à ses équipes qui ont donné jour à ce projet.



Enfin, Anne Hidalgo s'est montrée telle qu'en ellemême dans sa remarquable prise de parole qui lui a permis d'affirmer à nouveau son attachement aux Arméniens et à leur cause et rappeler bien sûr la vocation humaniste et universelle de Paris. Un engagement qu'elle a honoré de multiples fois de sa présence, mais aussi par son soutien matériel (le coût total des travaux s'est en effet élevé à 1,2 millions d'Euros dont la majorité a été payée par la Ville). Ses mots ont été accueillis par une salve d'applaudissements.



Avec cette inauguration de haute facture, la communauté arménienne catholique de Paris a fait une nouvelle fois honneur à l'Arménie, à la France et aussi à la tradition de la religion du Christ dont elle porte merveilleusement les valeurs d'amour et de paix. Elle a montré qu'elle était digne de la confiance donnée il y a plus cinquante ans par Monseigneur Marty, qui lui avait confié cette belle cathédrale construite en 1608.



Enfin Soeur Arrousiak, qui a quitté pour l'occasion le centre éducatif Notre-Dame d'Arménie à Gumri d'où vient la chorale éponyme, a illuminé de sa présence cette belle inauguration dont la qualité restera dans les mémoires.

par Ara Toranian le vendredi 28 juin 2019
© armenews.com 2019

La deuxième partie de la cérémonie a été consacrée au concert du Choeur Notre-Dame d'Arménie, qui a fait toute la démonstration de son incroyable maîtrise. Sous la direction du Maestro Robert Mikeyan, le choeur a interprété avec maestria quelques classiques de la musique arménienne (Komitas, Ayvazian, Lousikiyan, Smbatyan, Hovhannisyan) ainsi que des oeuvres européennes (Mozart, Schubert, Debussy, Offenbach) et ce pour la plus grande joie de l'assistance. Le public debout lui a réservé une véritable ovation, provoquant les larmes de nombre de ces jeunes choristes émues de cet accueil.



Les principales figures de cette communauté, particulièrement impliquée dans la vie associative de la diaspora arménienne et dans ses combats ont assisté à cet événement (Pierre Terzian, président du Fonds Arménien de France, Vahé Gabrache, président de l'Association Suisse-Arménie, le député libanais Hagop Kassardjian). Les représentants des cultes apostoliques (Mgr Hovannessian primat du Diocèse arménien de France, Mgr Norvan Zakarian Arvêvêque) et des cultes protestants (René Léonien, Gilbert Léonien, Joël Mikaélian) étaient également présents ainsi que S.E Mme Hasmik Tolmadjian, ambassadeur d'Arménie en France, M. Hovannes Guévorguian, représentant de la République d'Artsakh.



Discours de Madame Anne Hidalgo, Maire de Paris, à l'occasion de l'inauguration de la Cathédrale Sainte-Croix des Arméniens, le jeudi 27 juin 2019

Monsieur le Maire du 3ème arrondissement de Paris, Cher Pierre Aïdenbaum,
Monsieur le Vicaire général de l'Archidiocèse de Paris,
Monseigneur Leproux,
Messieurs les représentants de l'Eglise catholique arménienne,
Monseigneur Yéghiayan, Cher Père Kelekian,
Chère Karen (Taïeb),
Chers collègues,
Mesdames et Messieurs,
C'est une joie d'être avec vous aujourd'hui, au frais dans cette belle église, pour célébrer sa restauration.

Je veux dire un grand bravo à la Direction des Affaires Culturelles ainsi qu'à la société APGO - Architecture & Patrimoine - à travers ses représentants Grégoire Oudin et Julia Riché - pour avoir mené à bien cette opération, en lien avec la DRAC Île-de-France et le maire du 3ème arrondissement.

Une opération conduite par la Ville de Paris, grâce au mécénat de l'association Éparchie Sainte-Croix des Arméniens Catholiques de France, et à la générosité de notre cher Ara Aharonian sans lequel rien de tout ce que nous voyons aujourd'hui n'aurait été possible.

Une opération menée dans le cadre du plan de rénovation du patrimoine culturel que nous avons lancé en 2015. Je salue et remercie pour son formidable travail mon Adjointe Karen Taïeb.

Suivant ce plan, d'ici 2020, nous aurons engagé plus de 140 millions d'euros de travaux et initié 23 restaurations de grande envergure, comme ici à la cathédrale Sainte-Croix des Ar-

méniens qui après quatorze mois de travaux a retrouvé toute sa splendeur.

Cette Cathédrale Sainte-Croix des Arméniens est en réalité bien plus qu'un édifice culturel. C'est effectivement aussi un édifice culturel, comme nous en avons une centaine d'autres à Paris, qui renferment tous des trésors et notamment : 126 orgues, 40 000 oeuvres d'art...

C'est également un repère pour les Catholiques Arméniens de Paris, et pour la communauté arménienne toute entière, car les lieux de culte abritent un patrimoine qui dépasse le culte.

Cette église est donc aussi une pierre composant l'édifice gigantesque qu'est le patrimoine parisien.

Vous le savez, l'une des plus grandes richesses de Paris réside dans son patrimoine. C'est une richesse à la fois historique, culturelle et artistique qui nous lie les uns aux autres ; nous l'avons constaté avec beaucoup de tristesse lors de l'incendie qui a ravagé la toiture de Notre-Dame de Paris : l'émoi suscité par l'événement allait bien au-delà des fidèles, bien au-delà des Parisiens, bien au-delà des Français même, parce que les lieux de culte sont au coeur de notre patrimoine.

Ils sont des points de repère dans l'espace et dans le temps, et ils deviennent même des refuges lorsque la ville est éprouvée - comme c'est le cas ces jours-ci avec les fortes chaleurs que nous connaissons, et que nous connaissons encore.

C'est pourquoi il est si important de préserver le patrimoine, de l'entretenir comme un bien commun, qui sera transmis de génération en génération, et le faire vivre. Cette restauration



le permet, comme elle a aussi permis de faire vivre de nombreux métiers d'art, en les impliquant à toutes les étapes de la restauration, à l'image des maîtres-verriers qui se sont chargés de restaurer les huit vitraux composant la nef et le chœur, et qui sont classés Monuments Historiques.

L'excellence des savoir-faire mise au service de la valorisation du patrimoine, d'un patrimoine qui profite à tous ; voilà notre ambition pour Paris dont les monuments uniques rayonnent dans le monde entier et d'abord dans le coeur des Parisiens.

Discours de Monseigneur Elie Yeghiayan, Evêque de l'Éparchie de Sainte-Croix de Paris des Arméniens Catholiques de France, à l'occasion de l'inauguration de la Cathédrale Sainte-Croix des Arméniens, le jeudi 27 juin 2019

Au nom des prêtres et des membres de l'Éparchie de Sainte-Croix-de-Paris des Arméniens Catholiques de France j'ai l'honneur et la joie de vous souhaiter la bienvenue et de vous accueillir en notre Cathédrale réparée, restaurée et rénovée. En même temps, je tiens à vous remercier, Madame la Maire de Paris, pour avoir accepté, malgré votre programme chargé, de participer ainsi que de présider à cette cérémonie d'inauguration et de réouverture au public, après une fermeture de 14 mois pour les travaux.

En cette occasion, au nom de notre communauté et surtout au nom de nos familles de Paris et de l'Île de France, qui retrouvent leur lieu de culte et de culture rénovée et embellie, je tiens à exprimer nos sentiments d'estime et de gratitude envers votre personne ainsi qu'envers tous ceux qui ont sollicité, parrainé, programmé et réalisé cette oeuvre gigantesque de restauration d'une Église du 17ème siècle.

Je trouve, tout d'abord, le devoir de citer l'honorable Mairie de Paris en la personne de Mme Anne Hidalgo qui nous honore par sa présence et ne perd jamais l'occasion de manifester sa sympathie et son intérêt pour les projets et initiatives de nos diverses associations et institutions. Mais le grand projet de restauration ne pouvait prendre corps ni se réaliser sans l'intervention généreuse de notre très cher paroissien Monsieur Ara Karnig Aharonian qui, sollicité par mes deux prédécesseurs à la tête de notre Association, a signé une convention honorable et pratique qui a rendu possible le commencement des travaux.

Bienheureux sommes-nous car notre Cathédrale a été sauvée de l'endommagement et de la dégradation et est retournée à être une pièce d'art incomparable du patrimoine artistique national

et un lieu de rayonnement et d'épanouissement culturel et culturel qui symbolisera et marquera pour les années à venir la convivialité et la solidarité entre les Arméniens, qui sont venus en ce beau pays durant les trois premières décennies du vingtième siècle, fuyant les persécutions et la mort pour enrichir notre pays, d'après les paroles du Président de la République Française lors des funérailles nationales du grand Charles Aznavour aux Invalides.

Que cette cérémonie, donc, soit une action de grâce de nous autres, les Arméniens Français, envers nos compatriotes et leurs dirigeants, tout en manifestant notre volonté ferme et notre attachement indiscutable aux valeurs de dignité humaine et des droits nationaux ainsi que notre plein dévouement au service de l'épanouissement, de l'inculturation et du progrès de ce beau pays civilisé.

Permettez-moi aussi de pouvoir rendre hommage et exprimer nos sentiments d'estime et de gratitude envers notre cher Ara Karnig Aharonian qui, par sa générosité indiscutable et par son engagement sans limite et son dévouement sans fatigue a résumé et condensé en lui toute une nation et une communauté pour exécuter ce projet grandiose, qui n'aurait pas pu venir à la lumière sans son parrainage assidu. Que le Seigneur le bénisse, ainsi que les membres de sa famille, et le récompense au centuple, selon le vœu de sa regrettée ma an qui priait pour que la terre qu'il tenait dans la main devienne de l'or, d'après un dicton arménien bien connu.

Je ne peux pas terminer sans oublier de manifester notre gratitude envers notre chère Mère Aroussiag, surnommée la mère Theresa des Arméniens, son Chœur Notre-Dame d'Arménie, di-



rigé par la maestro M. Robert Melkeyan qui ont été spécialement invités pour animer les trois cérémonies et participer à notre joie pour la réouverture de notre Cathédrale. Que le Seigneur vous accompagne partout et réalise vos projets et vos souhaits tout au long de votre vie.

Finalement un grand hommage et estime envers mes collaborateurs prêtres et civils qui se sont engagés au service de l'Éparchie et se dévouent pour le bien commun. Tout spécialement je tiens à mettre en relief aussi le grand travail acharné logistique et rédactionnel évolué par mon Vicaire Mgr. Joseph Kélékian qui, malgré son état de santé précaire, continue ses services pastoraux et s'engage, en sa qualité de Recteur de la Cathédrale, en cette occasion, à assurer l'ouverture quotidienne de la Cathédrale aux services culturels comme aussi aux manifestations culturelles.

Merci à vous tous qui vous êtes déplacés, malgré le changement de l'horaire et la chaleur excessive, pour être présents avec nous et partager notre joie en cette grande occasion.

Discours de Monsieur Ara AHARONIAN, Mécène, à l'occasion de l'inauguration de la Cathédrale Sainte-Croix des Arméniens, le jeudi 27 juin 2019

Madame la Maire de Paris,
Madame l'Ambassadrice de Grèce,
Madame l'Ambassadrice d'Arménie,
Monsieur le Maire du 3^e arrondissement,

Madame l'Adjointe à la Maire de Paris,

Monsieur le Représentant du Haut Karabagh,

Monseigneur Hovanessian,

Monseigneur Assadourian,

Monseigneur Yeghiayan,

Monseigneur Leproux,

Monseigneur Khachatryan,

Monseigneur Pishtyski,

Monseigneur Teyrouz,

Monseigneur Kelekian,

Monseigneur Zakarian,

Mesdames et Messieurs, chers Amis,

Il est un temps où on a besoin de recevoir.

Il est un temps où il est nécessaire de donner.

Ceci est encore plus vrai pour les Arméniens.

Nous sommes présents ici aujourd'hui parce que nous avons beaucoup reçu. Reçu de nos parents d'abord, cette génération sacrifiée pour qu'à travers ses enfants renaisse dans toute sa dignité une nation à qui on a voulu enlever l'existence.

Donner, ce n'est pas seulement s'acquitter d'une dette envers eux. C'est surtout transmettre aux générations futures les valeurs de don, de sacrifice et de solidarité qu'ils nous ont léguées une vie nouvelle à ces murs, nous perpétons ces valeurs qui font que nous sommes plus que jamais présents en ce monde, en dépit de ceux qui voulaient nous voir disparaître.

Au-delà du cercle de la famille, nous sommes là aussi parce que nous avons beaucoup reçu de la France, une terre qui, plus qu'un lieu de refuge, nous a donné l'éducation, nous a enseigné les valeurs de la République, nous a inculqué le respect de l'état de droit, nous a montré ce qu'était le respect des différences et l'égalité de tous devant la loi, quelle que soit sa couleur, sa religion ou son origine.

Pour nous, les Arméniens, jadis considérés comme des sujets de seconde zone, la France nous a donné le désir d'être des citoyens exemplaires.

La première pierre de cette Cathédrale a été posée voilà plus de quatre siècles.

Ces murs ont entendu les cris qui ont suivi l'assassinat d'Henri IV, ils ont vu se promener la Marquise de Sévigné et le frondeur le Cardinal de Retz,

le révolutionnaire Lazare Carnot et la première féministe de l'Histoire, Olympe de Gouges.

Ces murs sont les témoins de l'Histoire de France et de Paris. Ils en font partie. En confiant aux Arméniens la responsabilité de cet édifice, la France et Paris nous ont légué une part de leur patrimoine, c'est-à-dire une part de leur histoire.

Nous en sommes désormais les dépositaires.

En acceptant cet héritage, en lui redonnant vie, en le transmettant dans tout son éclat aux générations futures, nous sommes devenus nous-mêmes les acteurs de cette histoire. Nous l'avons été il y a longtemps dans le passé.

La présence des Arméniens aux côtés des Français au temps des Croisades, les rois et les princes français au temps du royaume d'Arménie, la protection de Napoléon qui mit des Catholiques arméniens de l'Empire ottoman sous la protection de l'Empire français, témoignent d'une longue histoire d'amour entre la France et les Arméniens.

Nous étions les Européens du Moyen-Orient. Nous en avons payé le prix fort.

En rénovant cette cathédrale, nous avons, d'une certaine manière, montré que cette alliance nouée il y a près de mille ans est encore vivante, active et efficace, et qu'elle a un avenir.

Comme tous les édifices religieux, cette Cathédrale est le lieu de la spiritualité qui nous unit tous, sans distinction d'ethnie ou de religion.

Elle abrite en particulier, à travers nous, l'esprit de ceux qui nous ont permis d'être là, de ce million et demi de martyrs, morts sans sépulture dans les déserts de Syrie, comme aujourd'hui les Chrétiens d'Orient, victimes de leur foi et de leur identité. En étant en esprit présents entre ces murs, ils appartiennent désormais à l'histoire de Paris.

Mais l'Arménité d'aujourd'hui n'est pas faite de ce seul passé. Elle vit, palpite et se développe dans une république libre, indépendante et démocratique.

Comme le disait l'écrivain arméno-américain William Saroyan « mettez trois Arméniens dans une pièce et ils vous reconstruiront l'Arménie. » Et aujourd'hui elle porte un visage, celui de Soeur Arousiag, mère supérieure de l'ordre des Soeurs Arméniennes de l'Immaculée Conception, accompagnée de ses quarante choristes du Chœur Notre-Dame d'Arménie.



Leur voix est la voix de l'Arménie, leur chant sera celui de notre Histoire commune, et la spiritualité dont il nous enveloppe est celle qui nous rassemble.

Ainsi, la rénovation de cette Cathédrale ne montre pas seulement que nous sommes encore là en dépit de ceux qui ont voulu nous priver de destin.

La solidité retrouvée de ces murs, la lumière de ces vitraux et l'éclat de ses ors, démontrent avant tout notre volonté indestructible de léguer à nos générations futures, par lesquelles l'Histoire que nous bâtissons aujourd'hui continuera après nous, notre sens des valeurs, la force de notre solidarité, notre attachement à notre foi, notre lien indestructible avec la France et notre amour pour Paris.

Ce témoignage de nos valeurs et de notre volonté, bien sûr, n'aurait pas été possible sans l'acharnement multi-décennal de Sa Béatitude Grégoire Ghabroyan, aujourd'hui Patriarche de l'Eglise Arménienne Catholique, ainsi que des évêques qui lui ont succédé à la tête de l'Eparchie Sainte-Croix des Arméniens Catholiques de France, Monseigneur Teyrouz et Monseigneur Yeghiayan.

Rien de tout cela n'aurait été possible non plus sans la volonté inébranlable, la direction avisée et attentive et enfin l'attachement profond à nos valeurs communes et à notre cause, de celle qui préside et présidera longtemps, nous l'espérons, au destin de notre capitale, je veux parler de notre amie Anne Hidalgo et de toute son équipe dont il faut saluer ici à la fois le dévouement, la compétence et l'amitié.

Qu'ils sachent que leur nom et leur action, inscrits dans le livret commémoratif, seront attachés à jamais au nom et à l'esprit de notre Cathédrale, c'est-à-dire au symbole de notre amitié, de la solidarité qui nous unit, de notre amour pour Paris et pour ce pays unique entre tous qu'est la France.

UNIVERSITE FRANÇAISE EN ARMENIE

Excellence, rigueur, innovation

Porteur des valeurs de l'enseignement supérieur européen

Acteur majeur de la Francophonie



L'UFAR EN QUELQUES CHIFFRES



1 150 inscrits
de la licence au
doctorat et en cours
préparatoires

A l'entrée, plus de
90% des inscrits sont
non francophones,
ils atteignent tous à
la sortie de la licence
un niveau B2



98% des diplômés 2017
de master sont
en activité professionnelle

90% des anciens
élèves sont en
activité sur le
territoire arménien



2 200 alumni devenus
cadres dans les secteurs
public et privé



78% des diplômés
sont des femmes



Rayonnement croissant
au niveau régional

L'UFAR est chef de file d'un
programme Erasmus+ initié en
février 2017 et impliquant 22
partenaires sur 7 pays pour un
budget de 900 000 €



L'HEBDOMADAIRE DES ACTIVITÉS ARMÉNIENNES ARMENOPOLE FRANCE

Provence-Alpes-Côte-d'Azur



**Marion
MEZADORIAN**
au festival
d'Avignon du 05
au 27 Juillet 2019
My Ouai !
Production
Samedi 27 juillet
à 13:30



Repas Champêtre Arménien
Association Culturelle des Arméniens de la Ciotat
et Ceyreste

Dimanche 28 juillet à 11:00



Jean-Paul Gasparian
Festival International de la
Roque d'Anthéron
Jeudi 1 août à 21:00



Le grand show des 1000 cho-
ristes en hommage à Charles
AZNAVOUR avec JENIFER et
Michaël GREGORIO
Partenariat "CHOEUR EN
FÊTE", VILLE DE CANNES et
UNION DES ARMÉNIENS DE
CANNES ET DE SES ENVIRONS

Vendredi 9 août à 20:45

Île-de-France// PARIS



Sortie Lisieux et Trouville
Sourires d'Arménie

Dimanche 22 septembre
à 07:00



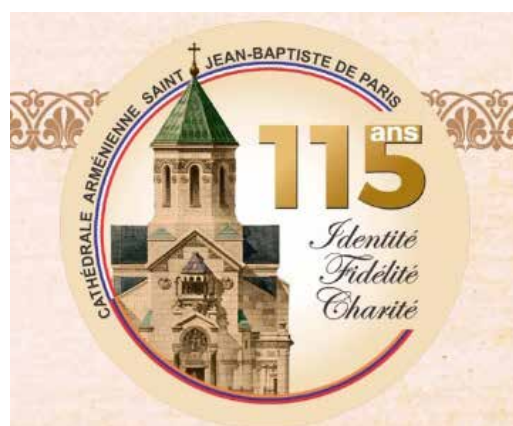
Première Communion
Paroisses Arméniennes
Catholiques de Paris et
d'Arnouville

Dimanche 29 septembre
à 11:00



Concert hommage à
l'occasion du 150e anni-
versaire de la naissance de
Komitas
JAF Paris

Mardi 8 octobre à 19:30



Dîner de GALA
Organisé par le Conseil Pa-
roissial et sous le Haut Pa-
tronage de S.E. Mgr Vahan
Hovhannessian

Samedi 12 octobre à 19:00

La programmation pour le 15 août de Chrétiens Orientaux / France 2

émission consacrée à une collection d'icônes trop peu connue en France, celle du musée du Petit Palais à Paris.

découverte et véritable parcours pédagogique avec Raphaëlle Ziadé, responsable de la collection. Thomas Wallut

Emission du mercredi 15 août 2019-9h30- France 2

« L'art de l'icône au Petit Palais »

Le musée du Petit Palais à Paris rassemble la plus grande collection d'icônes byzantines de France. Des trésors de l'Art Sacré Oriental sont présentés au public dans la magnifique salle d'exposition.

Placés au cœur du culte des Eglises Orientales, ces panneaux de bois à fond d'or représentent le Christ, la Vierge ou les saints. Ils sont apparus au VI^e siècle dans l'Empire Byzantin.

A travers une visite exceptionnelle, nous découvrirons la richesse picturale et symbolique des icônes. Nous voyagerons à travers les styles, les époques et les influences.

Dans la salle de restauration, Raphaëlle Ziadé nous présentera des œuvres rares qui seront présentées prochainement au public : icônes brodées de Constantinople, icône Maronite de la Dormition et une aquarelle sur les récents Martyrs Coptes de Lybie.

En cette fête de la Dormition de la Théotokos, c'est un voyage dans l'art et la spiritualité orientale au cœur de Paris !

Avec la participation de Raphaëlle Ziadé, responsable de la collection d'Art Byzantin au Musée du Petit Palais à Paris.

Emission présentée par Thomas Wallut- réalisée par Jean-Claude Salou.



AZNAVOUR A CANNES

Vendredi 9 et Samedi 10 août 2019

SPECTACULAIRE SHOW DES 1000 CHORISTES en HOMMAGE

à Charles AZNAVOUR : "For 1000 Formidable" !

1000 choristes célébreront Charles AZNAVOUR, PRESENCE DE

Nicolas et Kristina AZNAVOUR !

JENIFER et Mickaël GREGORIO interpréteront un florilège de titres de son fabuleux répertoire.

Grand concert événement organisé par l'association "CHOEUR EN FÊTE" en soutien à la FONDATION AZNAVOUR.

Partenariat Ville de CANNES /

UNION DES ARMÉNIENS DE CANNES ET DE SES ENVIRONS.

20h45 au Palais des Victoires de CANNES. Billetterie :

Palais des festivals Office du tourisme de Cannes

'UNION DES ARMÉNIENS DE CANNES ET DE SES ENVIRONS

Yasmine ALFIERI-YARDIMIAN, Vice-Pte

Les plus grands titres de Charles AZNAVOUR

*For 1000
Formidable !*

avec

JENIFER

*Michael
Gregorio*

Le grand show des
1000 CHORISTES

9 et 10 Août 2019 - Palais des Victoires - Cannes



Destin d'une famille arménienne au XXème siècle en photos

Jean V. Guréghian

Ce livre évoque deux principaux personnages, Aram et Alice, les parents de l'auteur, orphelins rescapés du Génocide de 1915. Certains descendants des dizaines de milliers d'orphelins arméniens, émigrés en France comme eux entre les années 1920 et 1930 se reconnaîtront.

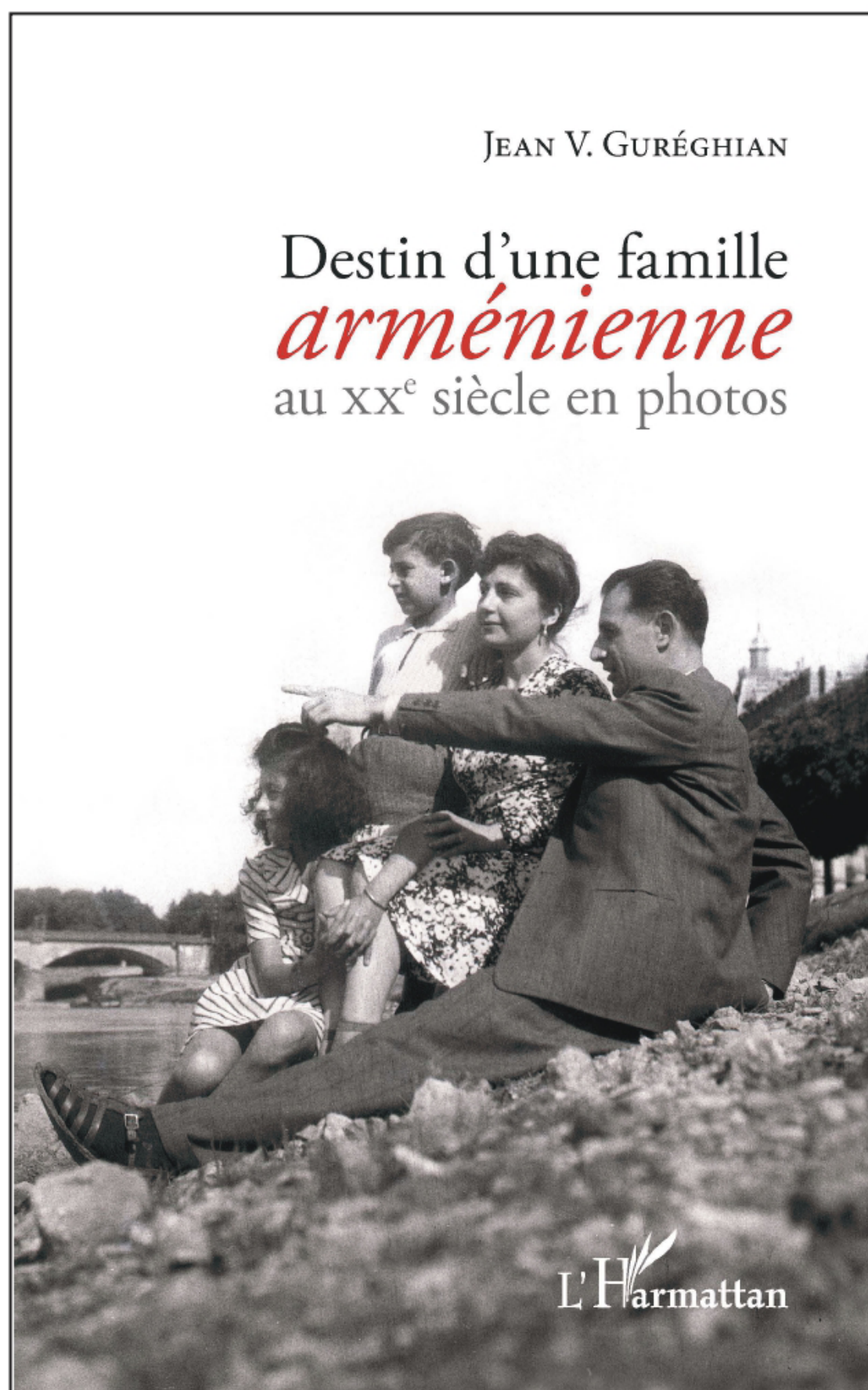
Né à Paris en 1934, Jean V. Guréghian est parti avec sa famille en Arménie soviétique en 1947 avant de revenir en France en 1965. Architecte, peintre, musicien de jazz et écrivain, auteur de nombreux ouvrages, il a été, entre autres, le président fondateur du Comité du 24 avril, aujourd'hui CCAF..

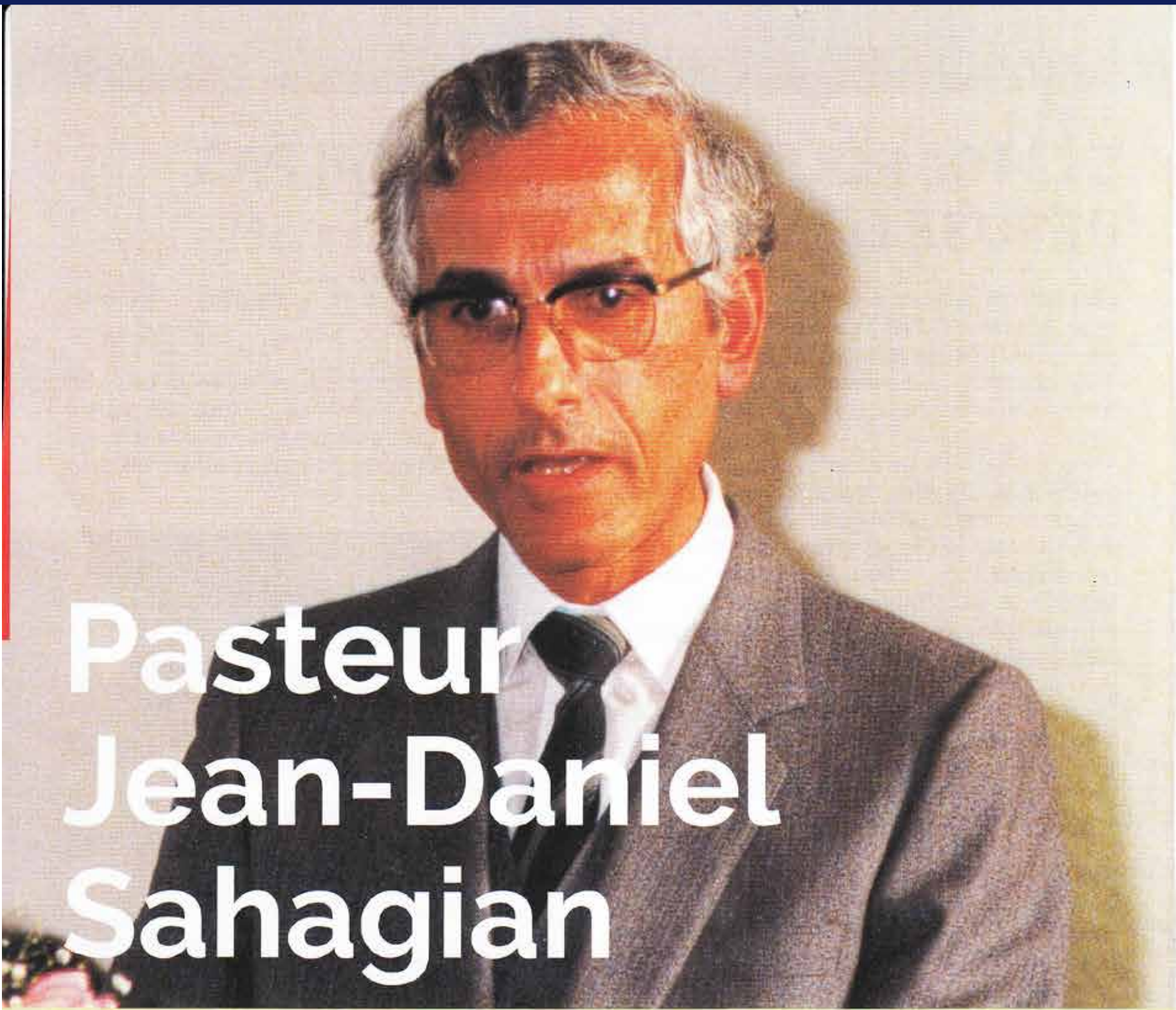
Édition – Diffusion

5-7, rue de l'École-Polytechnique
 75005 Paris
 Tel. : 01 40 46 79 20
 Fax : 01 43 25 82 03

Contact promotion et presse

Marie-Anne Meunier
 01 55 42 05 81
marie-anne.meunier@harmattan.fr





Pasteur Jean-Daniel Sahagian

Un homme de foi

Avec le départ soudain et prématuré du pasteur J.-D. Sahagian, c'est toute la Communauté Arménienne de France qui perd l'un de ses chefs les plus brillants. Intellectuel, théologien, disciple et serviteur dévoué du Christ, berger scrupuleux et consciencieux ayant le souci des âmes, patriote et arménologue de valeur, musicien, organisateur, bâtisseur, rédacteur et écrivain : voilà autant de mots et de qualificatifs pour essayer de définir les multiples facettes de la personnalité et des capacités de cet homme de foi qu'a été notre frère défunt.

Il exprimait toutes ces qualités au travers d'un tempérament doux, discret, sobre, tolérant,

sans que cela n'altère en rien la force de ses convictions.

Pour moi et pour ceux de ma génération, c'est essentiellement dans le cadre des colonies et des camps de La Fontanelle, que nous avons appris à le connaître, à l'aimer et à l'apprécier.

En effet pour diverses raisons, le pasteur Daniel se retrouve en 1965 le seul jeune pasteur à l'œuvre dans notre Union des Églises. Épaulé par son épouse et par une équipe de fidèles, il a assumé dans des conditions qui étaient à la limite du supportable, l'éducation et la formation morale et spirituelle de plusieurs centaines d'enfants et de jeunes. Le tournant de ces activités fut un modeste

camp d'adolescents en 1966 à La Fontanelle. Cette année-là le Saint-Esprit visita tous les participants. Et de retour dans nos villes respectives, ce fut le point de départ du renouveau spirituel de tous les groupes U.C.J.A. La vie de nos Églises fut dynamisée, plusieurs vocations pastorales se firent jour et une nouvelle génération de jeunes cadres trouva sa place à tous les niveaux de la vie de l'Union.

Le pasteur Daniel se vit confier la rédaction du *Lumignon*, ainsi que la présidence de l'U.C.J.A. (de 1966 à 1975). Au travers de ces deux outils de travail, son influence spirituelle auprès de la jeunesse s'accrut. Il a su être un homme d'écoute et un conseiller très précieux. >>

ET MOI, POUR T'OBÉIR, JE N'AI PAS REFUSÉ D'ÊTRE PASTEUR (Jr 17 : 16)

C'est par ces paroles du prophète Jérémie que le pasteur Jean-Daniel Sahagian, répond à l'appel de Dieu dès son jeune âge. Il avait devant lui l'exemple vivant d'un serviteur de Dieu d'exception : son propre père, le pasteur Vahan Sahagian.

À une époque où les vocations pastorales au sein de l'Union se font rares, dans un contexte spirituel, culturel et social où la longévité du ministère pastoral est fragilisée de tous côtés, la personnalité et le témoignage du Pasteur Jean-Daniel Sahagian restent une source de grande inspiration et un exemple stimulant pour des vies chrétiennes cohérentes et fructueuses.

Certes, nous ne voulons pas glorifier le pasteur qui n'était pas un homme parfait. Il le rappelait d'ailleurs souvent. Comme chacun de nous, il vivait sa foi chrétienne et son ministère avec ses limites, ses faiblesses et ses imperfections.

Mais Jean-Daniel était un homme droit, intègre et loyal. Il avait une vision élevée et biblique de ce que devait être un serviteur de Dieu. Durant toute sa vie il a enseigné cela et il s'est efforcé de le vivre.

Je voudrais citer dans l'ouvrage qui retrace sa vie la phrase : **«Si tu crois tu verras la gloire de Dieu»** : c'était son premier message sur sa compréhension du ministère pastoral.

Sur le thème : *«Qu'est-ce être un berger d'une communauté ?»*, il écrit : *«Il faut y avoir été appelé par le Seigneur et accepter de se laisser façonner, former par lui, tout au long de la vie... le pasteur que Dieu bénira, c'est celui qui entrera dans ce travail avec un esprit d'humilité.»*

Sa devise de vie était celle de l'apôtre Paul : *«Soyez mes imitateurs, comme je le suis moi-même du Christ.»* (1 Co. 11 : 1)

À l'âge de 15 ans, j'ai connu le Pasteur Jean-Daniel Sahagian dans le centre de vacances de la Fontanelle. Il m'a accompagné avec amour et sagesse dans toutes les étapes de ma vie spirituelle.

Etant jeune pasteur, Jean-Daniel était pour moi, et jusqu'à la fin de sa courte vie, un frère aîné bienveillant, un confident attentif, un modèle d'humilité, de consécration, de recherche de sainteté et continuellement assoiffé de la vie abondante du Saint-Esprit avec ses fruits et ses dons.

Il était resté le seul trait d'union entre tous nos pasteurs aînés qui prenaient les uns après les autres leur retraite et la jeune génération de pasteurs qui allaient leur succéder.

En cette année 2019, anniversaire des 30 ans de sa mort, Dieu a voulu que notre synode soit consacré

présenté dans le N° 70 du Panpère. Quelle belle coïncidence !

Lisons et relisons, dans un esprit d'écoute et de prière, les méditations choisies du pasteur Jean-Daniel. Elles pourront éclairer notre réflexion au sein des différents groupes de travail nationaux et régionaux.



Le pasteur Jean-Daniel aimait le Christ d'un amour sans partage, il servait Dieu de tout son cœur au sein des Églises Évangéliques Arméniennes de France envers lesquelles il avait une affection profonde. Suivons son exemple.

Des années auparavant, il avait anticipé toutes les problématiques que nous rencontrons aujourd'hui : le besoin d'un réveil spirituel personnel et communautaire, l'arménité, la collégialité, le passage des générations, la place des jeunes dans les églises, l'incarnation de l'évangile de Jésus-Christ dans des actions sociales, caritatives, humanitaires, culturelles, l'évangélisation des Arméniens et des non Arméniens...

Trente ans après son départ, nous restons orphelins de ce serviteur de Dieu.

Nous bénissons Dieu de nous l'avoir accordé. Nous voulons continuer à prier pour son épouse Marguerite et pour tous ses proches.

**Pasteur
Gilbert LÉONIAN**
Alfortville





Si tu crois, tu verras la gloire de Dieu ! du Pasteur Jean-Daniel Sahagian

Le pasteur Jean-Daniel Sahagian est né en 1933 à Marseille. Il fait partie de cette première génération d'Arméniens nés en France.

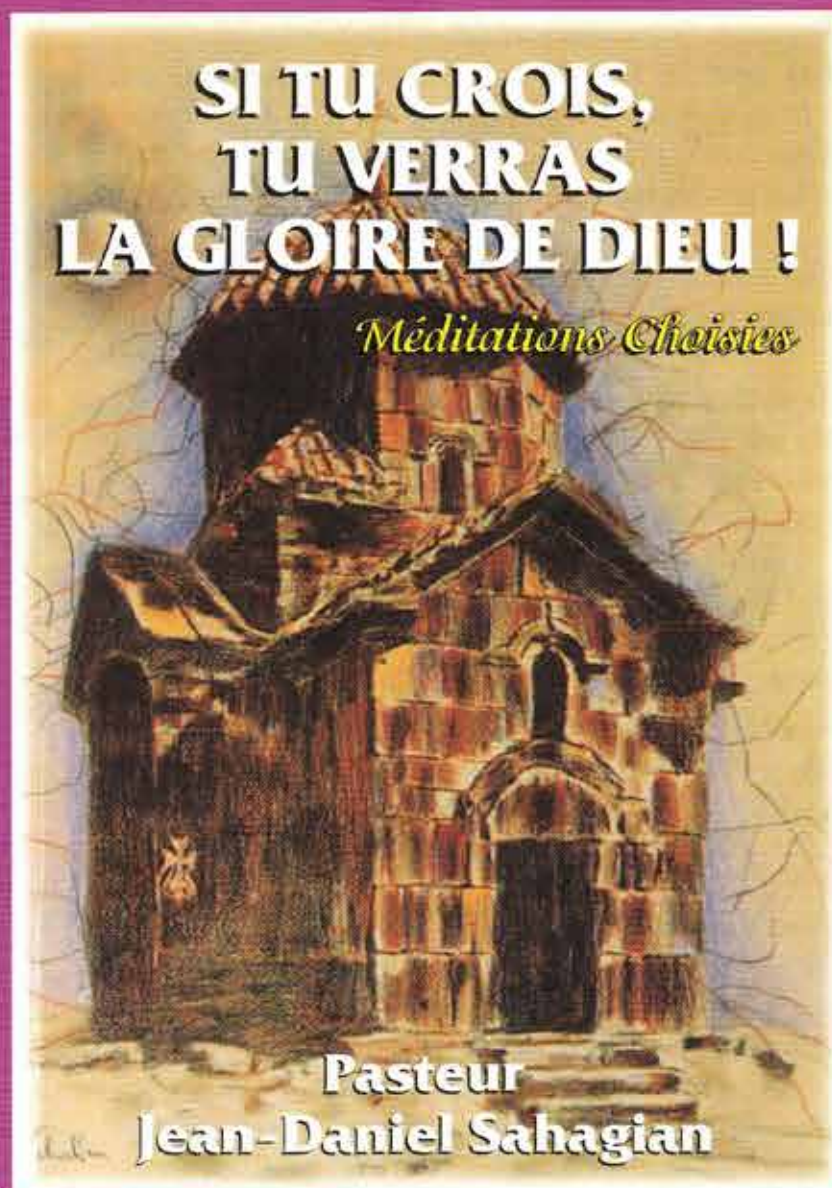
Ses parents, le pasteur Vahan et Loussine, étaient des rescapés du génocide de 1915 perpétré par le gouvernement turc de l'époque. Il recevra dans ce foyer pastoral, une éducation marquée à la fois par un profond attachement aux valeurs de la culture et de l'âme arméniennes.

Pasteur, bâtisseur, homme de lettres, écrivain, musicien, arménologue, pédagogue, le pasteur Jean-Daniel Sahagian a marqué de son empreinte les Églises Évangéliques Arméniennes de France, dont il a été le pasteur et le président pendant de longues années. Il reste jusqu'à aujourd'hui l'instrument de Dieu pour ce que nous osons appeler «La génération Jean-Daniel Sahagian».

Sa mort accidentelle, survenue le 11 août 1989 à La Ciotat, a laissé un vide immense. En publiant ce recueil de sermons choisis, nous désirons honorer la mémoire de cet homme de Dieu qui a su par sa foi, sa compassion et son humilité, nous faire découvrir, aimer et servir le Christ.

Nous voulons croire aussi que ces sermons écrits avec des mots simples, actuels, directs et pleins de conviction, aideront chaque lecteur à recevoir le souffle vivifiant de Dieu, afin de vivre cette promesse du Christ : «Je suis venu afin que mes brebis aient la vie et qu'elles l'aient en abondance.» (Évangile de Jean 10.10)

Pasteur Gilbert LÉONIAN

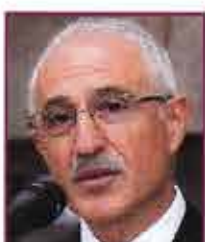


Nous venons de vivre une journée d'Église telle que le pasteur Jean-Daniel Sahagian les aimait, avec un culte dans la présence de Dieu, un repas fraternel, suivi d'une manifestation culturelle arménienne, animée aujourd'hui avec beaucoup de compétence par le professeur G. Dedeyan que nous remercions. C'est cet hommage concret que nous voulions lui rendre d'abord et avant tout en organisant cette journée de souvenir. Nous voulons continuer les choses auxquelles il avait consacré toute sa vie, selon la vision qu'il avait reçue de Dieu.

Daniel n'était pas de ces hommes qui font beaucoup de bruits. D'un caractère plutôt discret, doux, mesuré dans tous ses propos, il était cependant tenace quant à ses convictions. Il a été un homme de foi dans le plein sens du terme, imperturbable face aux difficultés qui se présentaient à lui dans l'exercice de son ministère. Il était animé d'un ardent désir de gagner de nouvelles âmes au Christ. C'est le souvenir que je garderai toujours de lui.

Ce centre dans lequel nous sommes est une de ses dernières grandes réalisations. Et je mesure, en temps que nouveau pasteur de la paroisse, le privilège d'avoir un tel outil de travail à disposition. Privilège d'avoir été précédé par de tels hommes de Dieu. Et j'aimerais associer aussi à cet hommage tous nos anciens qui ne sont plus des nôtres et qui ont tant donné pour que la paroisse de Beaumont soit ce qu'elle est aujourd'hui. Le patrimoine dont nous disposons actuellement a été constitué grâce à Dieu et au travail fidèle de tous nos anciens avec à leur tête des hommes de Dieu comme les pasteurs Ghazarossian, Khayiguian et Bakalian, pour ce qui concerne la paroisse de Beaumont. J'aimerais saluer la présence parmi nous du pasteur Barsumian, dernier représentant de cette génération à qui nos Églises doivent beaucoup.

Continuer... avec plus de zèle, de consécration, un engagement spirituel total et sincère, c'est là, il me semble, le meilleur des hommages que nous pourrions rendre à la mémoire de notre regretté frère, le pasteur Jean-Daniel Sahagian. Dieu est fidèle, c'est lui qui nous y aidera dans la mesure de notre foi et de notre fidélité.



Pasteur Joël MIKAÉLIAN

Etes-vous prêt à rire ?

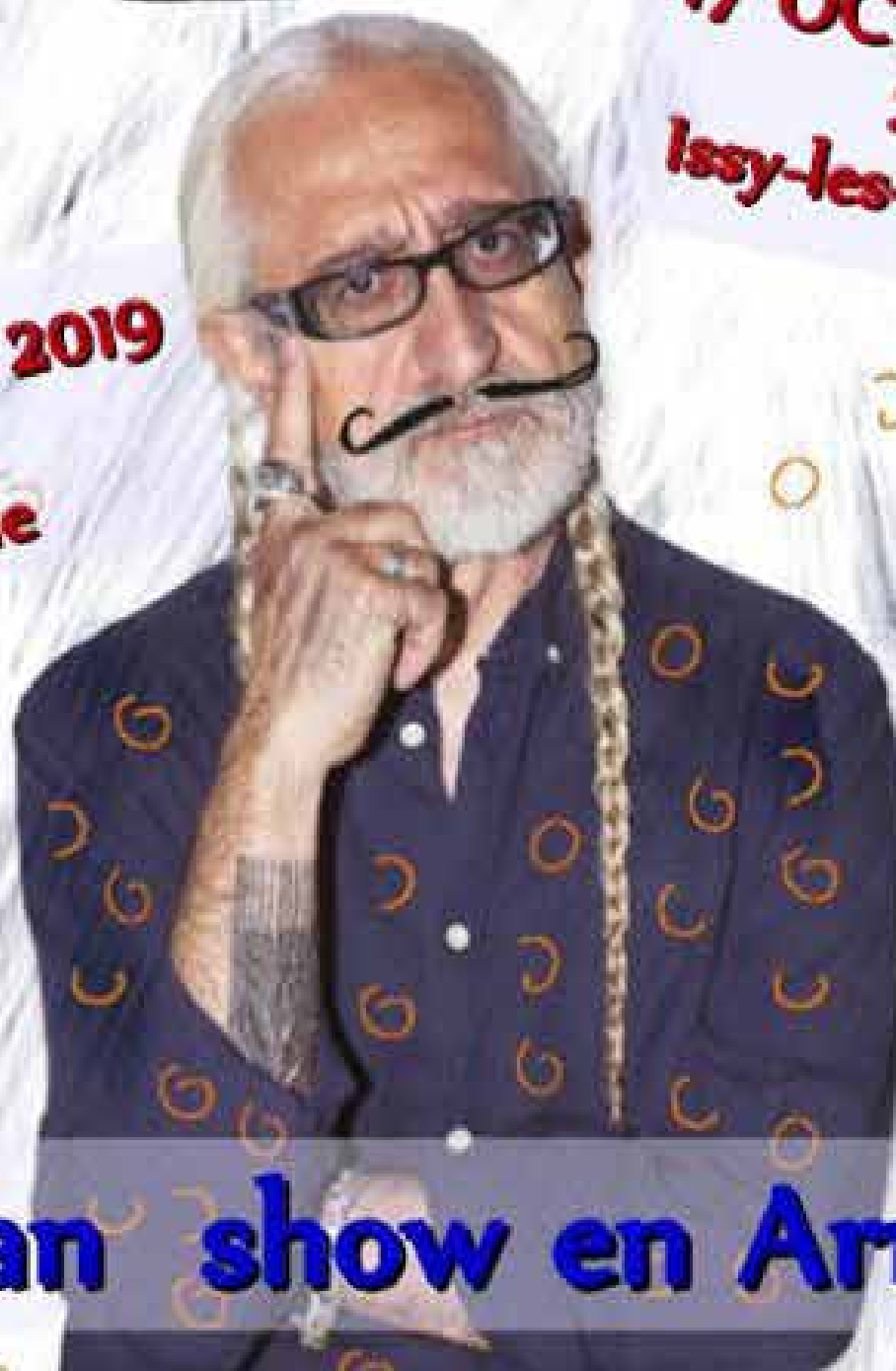
OOREMIN

Vahé Berberian



17 OCTOBRE 2019
20h30
Issy-les-Moulineaux

19 OCTOBRE 2019
21 H
Arnouville



One man show en Arménien

Auditorium – 11 rue danton – 92130 Issy les Moulineaux

Réervations 06 81 12 15 51

Espace Charles Aznavour – Avenue P.V. Couturier – 95400 Arnouville

Réervations 06 16 79 93 26



Croix Bleue
des Arméniens
de France
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ԳՆԱՊՈՒՄ

Section d'Issy-les-Moulineaux
Section Astrig du Val d'Oise



PAF 30 €



Venez passer un week-end dans le Jura...

Fêtes de la colonie

de la **Croix Bleue
des Arméniens
de France**

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Կիրակի Յուլիս 15-ին
և Կիրակի Օգոստոս 5-ին
ժամը 11-էն սկսեալ

ՊԷԼՑՈՆԹԷՆ

**Dimanches 15 juillet & 5 août 2018
à partir de 11h**

Spectacle des colons - Expositions

Jeux - Tournois - Buffet - Bar...

Venez *en famille*, venez avec *vos amis* !

Pensez à apporter *tables pliantes, chaises et parasols* !!


FIFA WORLD CUP
RUSSIA 2018
Retransmission
de la finale de la
coupe du monde
de football sur
écran géant
le 15 juillet
à 17h



Colonie de vacances de la Croix Bleue des Arméniens de France
39400 Bellefontaine - Infos : sections de la CBAF & 01.53.34.18.18

www.croixbleue-france.com

cbafr@wanadoo.fr

 Croix Bleue des Arméniens de France

ARMENIAN HERITAGE CRUISE® 2020



KEV ORKIAN

You must book through TravelGroup to attend the AHC private Armenian events



SARINA CROSS

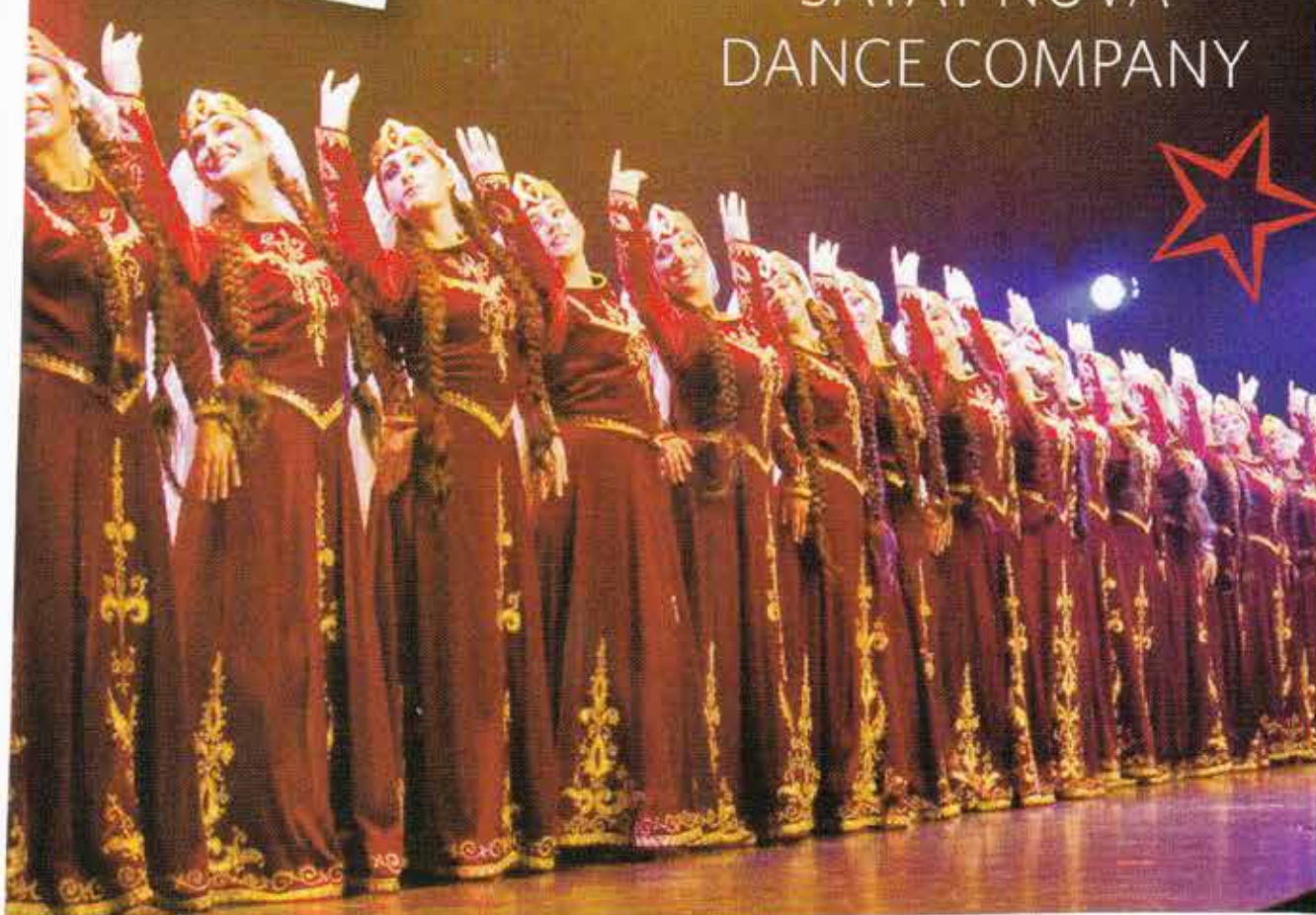


NERSIK ISIRYAN



ARABO ISIRYAN

SAYAT NOVA
DANCE COMPANY



7 night
Western Caribbean Cruise
JANUARY 12-19, 2020

Departing from Miami

- Labadee • Jamaica
- Cozumel



RoyalCaribbean
INTERNATIONAL



Prices start at:

INSIDE CABIN	\$1,069
CENTRAL PARK VIEW	\$1,169
OCEAN VIEW	\$1,279
CENTRAL PARK BALCONY	\$1,399
BOARDWALK BALCONY	\$1,399
OCEAN VIEW BALCONY	\$1,539
JUNIOR SUITES	\$2,329
GRAND SUITES	\$3,419

Rates are per person for
double occupancy cabins:

Limited additional luxury suites available upon request. For pricing on triple and quad occupancy cabins, contact TravelGroup. Prices include Cruise, Port Charges and all AHC private events. Government tax of \$127.62 per person is additional. Rates and Information subject to change at any time without notice.

TRAVELGROUP
INTERNATIONAL

Local **561-447-0750** Ext 108 or 102
Toll Free **1-866-447-0750**
AHC@travelgroupint.com
125 SE Mizner Blvd, Suite 14, Boca Raton, FL 33432

armenianheritagecruise.com

En partenariat avec


 akadem

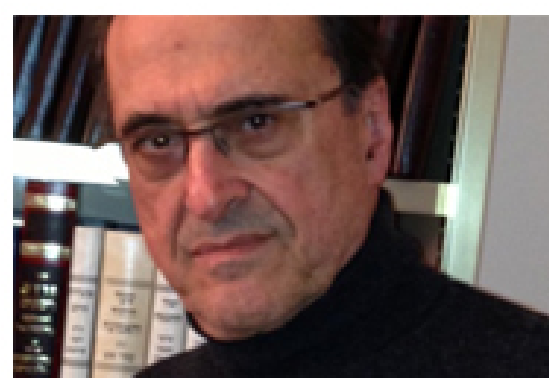

 BOOKELIS

Vient de paraître

La TRACE du SINAÏ

Les racines profondes de la judéophobie

par David Saada



La judéophobie est à nouveau d'une actualité brûlante en France et dans le monde. D'où vient cette haine que même l'horreur de la Shoah n'est pas parvenue à éteindre? Comment comprendre ce phénomène apparu depuis l'Antiquité et qui depuis persiste en changeant d'habillage selon les époques, un phénomène qui aujourd'hui se 'mondialise' à travers l'antisionisme?

«J'explore dans ce livre la question de la haine d'Israël avec une grille d'analyse issue de la sagesse juive de l'Histoire, l'historiosophie. Le 'point aveugle' de l'Histoire de l'humanité qu'est le phénomène plurimillénaire de la judéophobie devient soudain plus intelligible et les énigmes sur lesquelles butent les historiens sont élucidées. Grâce aux maîtres de la pensée juive sur lesquels je m'appuie, des réponses saisissantes sont apportées aux questions que suscite la plus longue haine de l'histoire'».


[Découvrez les premières pages en pdf](#)


COMMANDER CET OUVRAGE

Retrouvez David Saada en entretien sur Akadem

A V I S

Le YAN'S Club A PARIS

5 avenue REILLE 13e -- 01 45 89 20 48

Le YAN'S Club vous accueille toujours les lundis soirs et samedis midis

Faites un bon repas entre amis ou une partie de bridge

Ouvert LUNDI SOIR et SAMEDI MIDI (et autres jours sur demande)

N'hésitez pas à réserver

Si vous êtes intéressés par l'un des ces événements, contactez soit le YAN'S
soit Sylvie au 0620523121.

**Nous vous informons également qu'il existe une page Facebook Yansclub Paris
sur laquelle vous pouvez retrouver toutes nos actualités.**

Enfin, si vous souhaitez devenir membre de l'association et ainsi bénéficier de tarifs préférentiels pour nos événements ou louer la salle (entre autres choses), n'hésitez pas à nous contacter. Nous vous enverrons ensuite le bulletin d'adhésion par mail. Nous vous rappelons que le montant de la cotisation s'élève à 80€.

Pour toute question au sujet de la location de la salle, appelez au YAN'S le lundi soir.
Nous avons hâte de vous accueillir! Le Yan's Club

BRADERIE

CHENE

16 et 17 Novembre 2019
Maison des Arts
1 Place Jane Rhodes
92350 Plessis-Robinson

**Բեռնակ
անապատի**

Association CHENE
24 Rue de Maubeuge 75009 PARIS
www.chene-france.org
contact@chene-france.org

CHENE

LA JEUNESSE ARMÉNIENNE DE FRANCE PRÉSENTE

ARMENIA

ARAXE SASSOUN AZAD

100
DANSEURS CHANTEURS MUSICIENS
DANS SON NOUVEAU SPECTACLE

10000

COULEURS

CEPAC SILO
MARSEILLE

SAMEDI 9 NOVEMBRE 2019 20H
DIMANCHE 10 NOVEMBRE 2019 15H

NOUVELLES
ARMÉNIE
MARSEILLE

Sam 28.09.2019 - 20h
La Madeleine
Paris

Komitas et ses contemporains Ravel et Debussy

Anna Kasyan. soprano

Adam Barro. baryton-basse

Ensemble 2e2m

Pierre Roullier. direction musicale

Petros Shoujounian. orchestration

de 10 à 40 euros
réservations
ensemble2e2m.com



2e2m



UGAB
UNION GÉNÉRALE DES ARTISTES DE LA RÉGION DE PARIS

ccaf
COMITÉ DE COORDINATION
DES ARTISTES FRANÇAIS



France Arménie



MISSION DE L'UNION DES ÉGLISES
ÉVANGÉLIQUES ARMÉNIENNES DE FRANCE

MISSION



CAMPAGNE MISSIONNAIRE Printemps 2019

*Opération
Résurrection*



PARTAGEONS LA VIE DU CHRIST
RESSUSCITÉ ET VIVANT AVEC NOS FRÈRES ET SŒURS

IRAN



IRAK



SYRIE



LIBAN



**Luttons ensemble pour la liberté
de pensée, de conscience et de religion.**

*Déclaration universelle des droits de l'homme-Décembre 1948.
1 chrétien sur 10 ne jouit pas de la liberté de vivre ce droit.*



ARMÉNIE – ARTSAKH – ARMÉNIE



du 19 au 30 Octobre 2019



VIVRE un Voyage culturel, œcuménique, humanitaire...



Et une hospitalité légendaire...

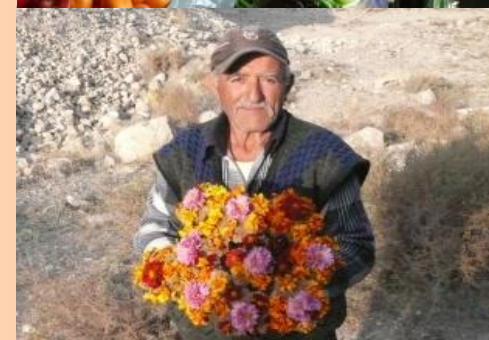
PROGRAMME: Erevan-Edjmiadzin-Garni-Geghart-Khor Virap-Goris-Ardachat-Noravank-Tatev-Chouchi-Stepanakert-Khatchen-Gandzassar-Dadivank-Noradouz-Dilidjan-Haghartsin-Lac Sevan-Ashtarak-Gumri-Erevan...

Solidarité Protestante France-Arménie
 (Organisation Non Gouvernementale à statut associatif)
 Président-Fondateur: Pasteur Samuel SAHAGIAN
Président: Janik MANISSIAN
 1 rue Cabanis 75014 Paris (Boîte postale)
<http://spfa-armenie.com/>
 06.11.98.37.12 - Marnik@free.fr



1950 € (TTC / PAX)

- . Pension complète
- . En chambre double
(single: +350 €)
- . Ce tarif inclut :
- . Vol international **REGULIER**
- . Assurance "rapatriement "
- . Visa d'entrée en Artsakh.
- . Guide professionnel
- . Hôtels 3 à 4 *
- . Transports.
- . Entrées : musées et sites historiques.
- . Jeunes Francophones accompagnateurs.
- . Concert de jeunes virtuoses.



ARMÉNIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN



24 Studio & Appartements

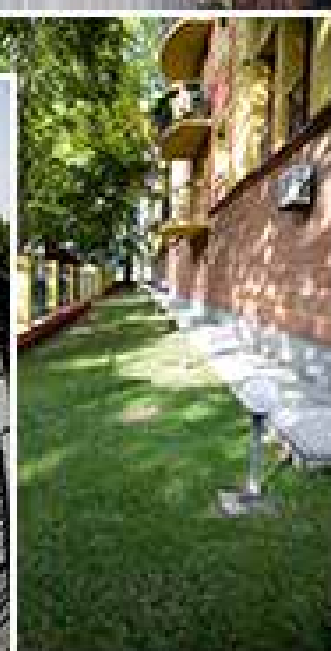
Dans le Parc de l'Hotel Congress

Mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION

250 € la semaine

(payable à l'entrée dans les lieux).



Accueil à l'Aéroport GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardiennage 24 h /24
Cuisine - Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT

RESERVATION EREVAN

Mlle Ani : 00 37 49 1 73 91 91
Mr Mher : 00 37 49 1 57 01 70
e-mail : yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs Elysées
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72
A la même adresse
UNION DES FRANCAIS DE L'ETRANGER
Président Fondateur
Raymond Yézaguelian : 06 63 54 22 30

EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Mail: yezeguelian@aol.com

FM 102.6 LYON
106.1 VIENNE

radioarmenie.com



Association Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com



Henri Papazian

Citation

**« Et que celui qui a soif vienne ; que celui qui veut,
prenne de l'eau de la vie, gratuitement ».**

Apo. 22.17.

L'initiative humanitaire Aurora lance le mouvement international #AraratChallenge



L'initiative humanitaire Aurora a lancé le mouvement #Ararat challenge vendredi 19 juillet, informe la Fondation IDeA.

Le mont Ararat symbolise la renaissance et le salut. Comme les 100 000 orphelins échappés au Génocide arménien ont profité de la possibilité de commencer une nouvelle vie, chacun a l'occasion de rejoindre à ce mouvement unique, à #AraratChallenge, pour donner une seconde chance à tous ceux qui en ont besoin.

« Ararat est une montagne biblique, sur laquelle s'est arrêté l'Arche de Noé. C'est une montagne qui symbolise la seconde chance offerte à l'humanité. Comme vous le savez, nos ancêtres se sont vus donner une deuxième possibilité de se sauver et de survivre au Génocide arménien il y a un siècle. Beaucoup de gens, y compris mon grand-père, doivent leur vie à la générosité des autres. Cent ans après, nous avons fondé l'initiative humanitaire Aurora et le prix Aurora au nom des survivants du Génocide, en signe de la reconnaissance des survivants. Notre engagement c'est de donner une seconde chance à tous ceux qui en ont besoin. #Ararat Challenge est une possibilité unique de poursuivre ensemble l'ensemble des projets de la « La reconnaissance au travail », a dit Noubar Afeian, cofondateur de l'initiative humanitaire Aurora.

« Aujourd'hui, nous continuons à voir les gens devenir les victimes de la violence humaine, des guerres et des génocides dans tous les coins du monde. Les premières victimes de ces horribles atrocités sont le plus souvent les enfants. S'il y a cent ans c'étaient nous qui demandions de l'aide, aujourd'hui c'est nous qui pouvons tendre la main, c'est nous qui pouvons changer le monde. Nous avons l'opportunité de rendre le monde un endroit plus sûr pour les prochaines générations. Rejoignez à #AraratChallenge et exprimez votre gratitude par l'action. », a dit Rouben Vardanian, cofondateur de l'initiative humanitaire Aurora,

Tous les Fonds collectés par le mouvement #AraratChallenge seront versés aux programmes de l'initiative humanitaire Aurora qui visent à réduire la pauvreté, améliorer les soins de santé et assurer l'accès des groupes défavorisés à l'éducation.



Président de Noyan Tapan Media Holding:
Tigran Haroutunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan:
Gayanée Arakélian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie :
28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld
Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
1146 E Lexington Dr #112 Glendale, CA,
USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
URL: www.nt.am
Adresse en France :
Adresse aux Etats-Unis :
E-mail: contact@nt.am

L'Edition Française
de Noyan Tapan
est publiée par
Mr. Raymond Yezéguelian
E-mail :
Raymond.yezeguelian@gmail.com